

A tutte le terapiste e i terapisti  
di medicina complementare

Giugno 2019

## **Soppressione del modulo di fatturazione in formato PDF a fine 2021**

Stimata terapista,  
stimato terapeuta,

nel 2018 è stata introdotta in maniera vincolante la tariffa 590 che prevede uno standard di fatturazione unitario. Cogliamo l'occasione per ringraziare sentitamente tutte le persone coinvolte, in particolare le terapiste e i terapisti praticanti.

**Le seguenti informazioni sono indirizzate esclusivamente alle terapiste e ai terapisti che per la fatturazione non si avvalgono ancora di una soluzione informatica che soddisfa lo standard di fatturazione.**

Al momento le terapiste e i terapisti che emettono pochissime fatture al mese possono avvalersi gratuitamente del modulo di fatturazione in formato PDF disponibile presso gli uffici di registrazione (APTN / ASCA / EMR / SPAK) nelle aree riservate ai membri.

**Dal 2020 questo modulo di fatturazione non sarà più disponibile e non verrà neppure aggiornato (adeguamento dei campi, posizioni tariffali, IVA ecc.). Le attuali versioni in PDF potranno essere utilizzate al più tardi fino alla fine del 2021.**

All'inizio del 2018, la ditta Adobe che ha messo a disposizione il Reader per file PDF, ha fornito ai propri utenti MAC un aggiornamento. Dopo l'aggiornamento della versione 11 alla versione DC, la caratteristica di sicurezza «Codice di matrice 2D» non figurerà più sul modulo di fatturazione per MAC. Non essendo più possibile scaricare la versione 11 da Adobe, le fatture senza codice matrice non soddisfano più lo standard richiesto.

Il Team di assicuratori della medicina complementare e CAMsuisse consiglia a tutte le terapiste e i terapisti di passare il prima possibile a un software professionale che soddisfi gli attuali requisiti. Il vantaggio determinante dell'utilizzo di un software è che rende i terapisti indipendenti da offerenti terzi (ad es. Adobe).

Le fatture delle terapiste e dei terapisti che si avvalgono del modulo di fatturazione in PDF dopo il 2020 verranno accettate finché rimarranno valide le posizioni tariffali attualmente in uso e funzionano tutte le caratteristiche di sicurezza tecniche (in particolare il codice matrice 2D), massimo tuttavia fino alla fine del 2021.

**A partire dal 1° gennaio 2022 sarà obbligatorio utilizzare un software professionale con l'attuale standard per la fatturazione.**

Il «Team di assicuratori della medicina complementare» (ASSURA, CONCORDIA, CSS, GROUPE MUTUEL, HELSANA, INNOVA, ÖKK, SANITAS, SYMPANY, SWICA e VISANA) ha introdotto la tariffa 590 per creare una pratica di fatturazione unitaria e trasparente. Tale tariffa serve a uniformare la denominazione delle prestazioni fornite dalle terapisti e dai terapisti nell'ambito delle assicurazioni complementari (LCA).

Sono ormai più di 80 i fornitori di software che offrono ai terapisti soluzioni che soddisfano gli attuali requisiti. Un elenco di questi fornitori è disponibile sul sito web dell'organizzazione professionale e degli assicuratori. Gli offerenti di software offrono una variegata gamma di soluzioni adatte alle varie esigenze e ad ogni budget, dalle versioni gratuite alle applicazioni professionali avanzate.

Esse hanno il vantaggio di consentire l'aggiornamento automatico delle strutture tariffali e spesso comprendono anche altre funzioni (ad es. gestione di indirizzi e appuntamenti, contabilità) importanti per l'attività professionale quotidiana di un terapeuta.

Con i migliori saluti

**Team di assicuratori della medicina complementare e CAMsuisse**

(valido senza firma)

#### Assicuratori malattia



#### CAMsuisse

